

LOUNGE PANTS AND BOXER SHORTS

**SEAM AND HEM ALLOWANCES
ARE INCLUDED IN THE PATTERN**

HOW TO PICK YOUR JALIE SIZE

- Use the size corresponding to your full hip measurement.
- If your measurements fall between two sizes, use the larger size.
- For the elastic length, use the size that corresponds to your waist measurement.
- Lengthen / shorten if your inseam measurement is not the same as the inseam measurement for your size in the chart.

UNLESS OTHERWISE INSTRUCTED

- Sew this garment 1 cm ($\frac{3}{8}$ "") from edge.
- Pieces are assembled right sides together.

VIEWS

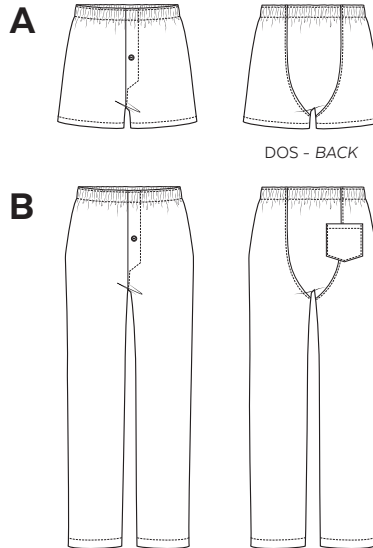
- A: Boxer shorts
- B: Pants



PATRONS DE COUTURE
SEWING PATTERNS

4132

MARTIN



PANTALON ET CALEÇON BOXEUR

**LES RESSOURCES DE COUTURE ET
D'OURLET SONT COMPRISES**

COMMENT CHOISIR VOTRE TAILLE JALIE

- Utiliser la mesure des hanches pour tailler les pièces du patron.
- Si votre mesure est entre deux tailles, prenez la taille la plus grande des deux.
- Dans le tableau de longueur d'élastique, utiliser la taille Jalie correspondant à votre mesure de taille.
- Allonger ou raccourcir si votre mesure d'entrejambe est différente que celle pour la taille utilisée.

À MOINS D'AVIS CONTRAIRE

- Coudre ce vêtement à 1 cm ($\frac{3}{8}$ "") du bord.
- Lors de l'assemblage, les pièces du vêtement sont cousues endroit contre endroit.

LONGUEURS

- A: Caleçon boxer
- B: Pantalon

PATTERN PIECES

A - FRONT

Cut 2

B - SIDE BACK

Cut 2

C - CENTER BACK

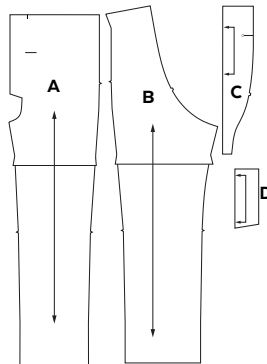
Cut 1 on fold

D - POCKET

Cut 1 on fold

PIECE A: MARK CENTER FLY NOTCH

**PIECE C: MARK CENTER (FOLD) AND
POCKET PLACEMENT**



PIÈCES DU PATRON

A - DEVANT

Couper 2

B - CÔTÉ DOS

Couper 2

C - MILIEU DOS

Couper 1, sur la pliure

D - POCHE

Couper 1, sur la pliure

PIÈCE A: MARQUER LE CRAN DE LA BRAGUETTE

**PIÈCE C: MARQUER LE CENTRE (PLIURE) ET LE
PLACEMENT DE POCHE**

SEWING THE GARMENT

-  **RIGHT SIDE OF FABRIC**
-  **WRONG SIDE OF FABRIC**

FRONT

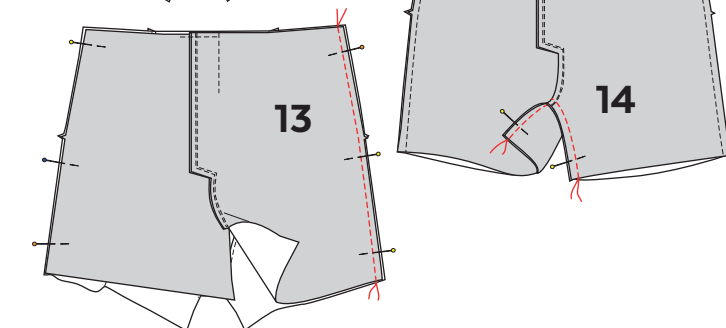
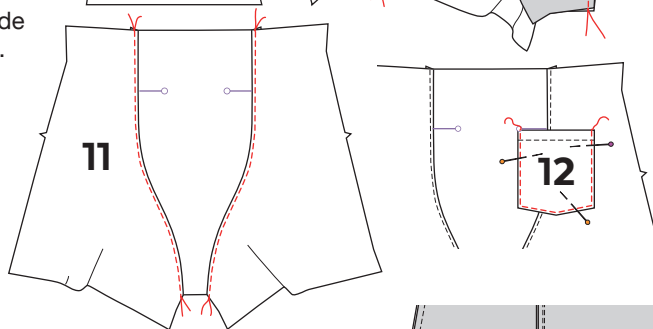
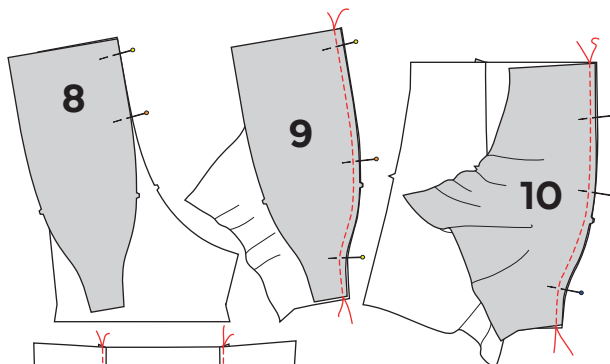
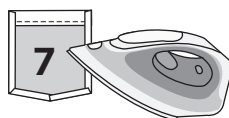
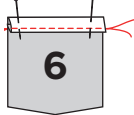
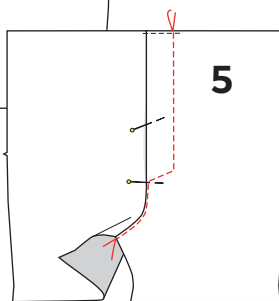
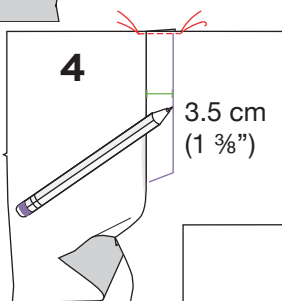
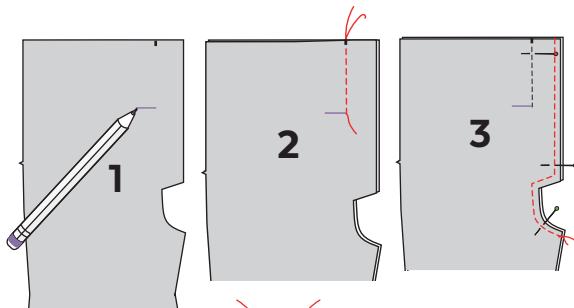
- Transfer the topstitch guide mark onto right and wrong side of left front (1).
- Pin fronts right sides together and stitch as shown, from the clip at the top edge to the mark (2).
- Stitch along faux-fly and crotch edges (3).
- Finish raw edge with zigzag or overlock for a clean finish and to prevent fraying.
- Press fronts open, with faux-fly towards left front, baste top edge) and mark topstitching line 3.5 cm (1 3/8") from center (4).
- Starting at the top edge, topstitch as shown, through all layers, stitching along the line you drew earlier (5).

BACK

- Fold top of pocket to wrong side by 1 cm (3/8") and press. Fold again, by 2 cm (3/4"), press and topstitch (6).
- Fold pocket sides by 1 cm (3/8") to wrong side and press.
- Pin center back to one side back piece (8), matching notches, and stitch (9).
- Repeat for the other side back piece (10) and finish seams with zigzag or serger.
- Press seam allowances towards the sides and topstitch (11).
- Pin wrong side of pocket to right side of back, at the right or left placement line, and topstitch close to the edge of the pocket (12).

ASSEMBLY

- Pin front to back, matching side seam notches, and stitch (13). Finish with zigzag or serger.
- Pin front to back at inseam, matching front crotch seam with center of center back piece (C), and stitch from one opening to the other (14).



INSTRUCTIONS DE COUTURE

-  **ENDROIT DU TISSU**
-  **ENVERS DU TISSU**

DEVANT

- Transférer la marque du haut de braguette sur l'endroit et l'envers du devant gauche (1).
- Épingler les pièces du devant endroit contre endroit et coudre de la marque à la taille jusqu'à la ligne, tel qu'illustré (2).
- Coudre le bord de la fausse braguette et de la fourche (3).
- Finir le bord vif au surjet ou zigzag si désiré.
- Ouvrir, repasser la fausse braguette vers le devant gauche, joindre les bords vifs et marquer l'emplacement de la surpiqûre à 3.5 cm (1 3/8") du milieu devant (4).
- Surpiquer sur les lignes en prenant les épaisseurs (fausse braguette et ressource de couture) (5).

DOS

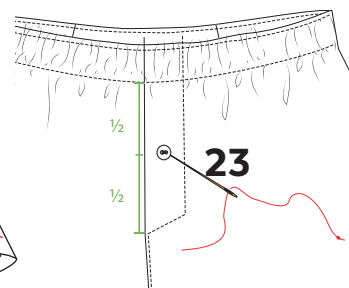
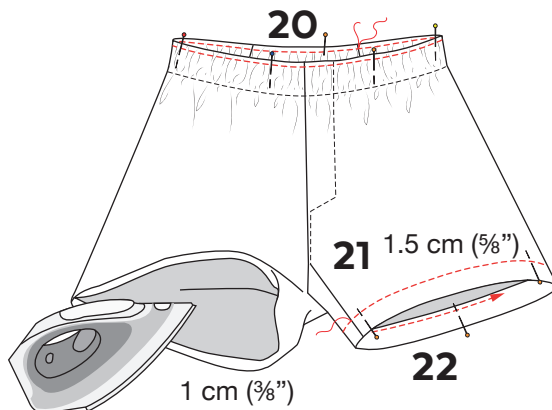
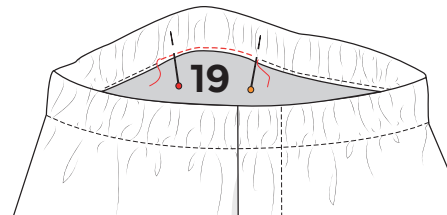
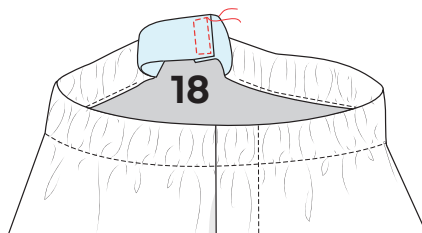
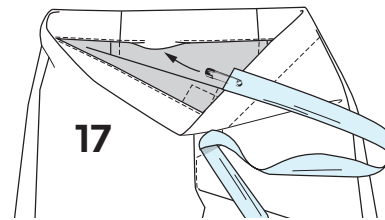
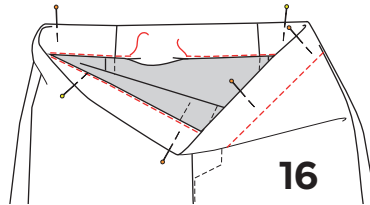
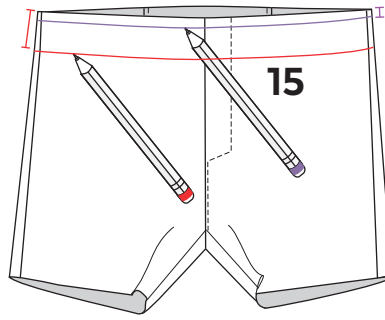
- Plier le haut de la poche de 1 cm (3/8") sur l'envers et repasser. Replier de 2 cm (3/4"), repasser et surpiquer (6).
- Plier les bords de la poche sur l'envers de 1 cm (3/8") et repasser (7).
- Épingler le milieu dos à une des pièces du côté dos (8) en faisant correspondre les crans et coudre (9).
- Répéter pour l'autre côté (10), finir au surjet ou zigzag, repasser les ressources de couture vers les côtés et surpiquer (11).
- Épingler l'envers de la poche sur l'endroit du dos, à la marque de votre choix et surpiquer près du bord (12).

ASSEMBLAGE

- Épingler le devant au dos en faisant correspondre les crans et coudre les côtés (13).
- Finir au surjet ou aux zigzag si désiré.
- Épingler l'entrejambe en faisant correspondre la couture de la fourche devant avec le centre de la pièce milieu dos, et coudre d'une cheville/cuisse à l'autre (14).

WAIST

- Mark a line, at the following distance from top edge (for the casing):
 - F-H: 4 cm (1 5/8")
 - I-O: 4.5 cm (1 3/4")
 - P-MM: 5.3 cm (2 1/8")
- Mark a second line 1 cm (3/8") from top edge (15) (the seam allowance). Fold to wrong side at the casing line and press.
- Fold the raw edge to the wrong side along the seam allowance line and press. The raw edge will be hidden inside the casing.
- Stitch 3mm (1/8") from the bottom edge of casing, leaving a 5cm (2") opening at the back (16).
- Feed elastic through casing (17).
- Overlap elastic ends by 1 cm (3/8") and stitch (18).
- Work elastic back into casing, distribute gathers and stitch the opening closed (19).
- Topstitch 3 mm (1/8") from top edge, through the elastic (20).
- Fold hem (boxer or pants) by 1 cm (3/8") to wrong side and press (21).
- Fold again by 1.5 cm (5/8"), press and topstitch (22).
- Optional: Sew a decorative button, through layers (23).



TAILLE

- Tracer une ligne à la distance suivante du bord vif de la taille (pour la coulisse):
 - F-H: 4 cm (1 5/8")
 - I-O: 4.5 cm (1 3/4")
 - P-MM: 5.3 cm (2 1/8")
- Tracer une ligne à 1 cm (3/8") du bord vif de la taille (valeur de couture) (15).
- Plier sur l'envers à la ligne de coulisse et repasser. Replier le bord vif à l'intérieur de la coulisse, sur la ligne de valeur de couture (pour ainsi cacher le bord vif), repasser et coudre à 3 mm (1/8") du bord (16) en laissant une ouverture d'environ 5 cm (2") au dos.
- Insérer l'élastique dans la coulisse, par l'ouverture (17).
- Superposer les extrémités de l'élastique de 1 cm (3/8") et coudre (18).
- Replacer l'élastique dans la coulisse, fermer l'ouverture (19) et répartir les fronces.
- Surpiquer le haut de la coulisse en piquant l'élastique à 3 mm (1/8") du bord (20).
- Plier l'ourlet (boxeur ou pantalon) de 1 cm (3/8") sur l'envers et repasser (21).
- Replier de 1.5 cm (5/8"), repasser et surpiquer (22).
- Coudre un bouton décoratif en piquant à travers toutes les épaisseurs, si désiré (23).

LONGUEURS D'ÉLASTIQUE ELASTIC LENGTHS			
TAILLE WAIST			
X 1			
F	2.5 cm (1")	53.0 cm	20 7/8"
G		53.5 cm	21 1/8"
H		54.0 cm	21 1/4"
I	32 mm (1 1/4")	54.5 cm	21 1/2"
J		55.0 cm	21 5/8"
K		55.5 cm	21 7/8"
L		56.0 cm	22"
M		57.7 cm	22 3/4"
N		59.4 cm	23 3/8"
O		61.1 cm	24 1/8"
P		62.9 cm	24 3/4"
Q	38 mm (1 1/2")	64.6 cm	25 3/8"
R		66.3 cm	26 1/8"
S		68.0 cm	26 3/4"
T		70.7 cm	27 7/8"
U		73.3 cm	28 7/8"
V		76.0 cm	29 7/8"
W		78.7 cm	31"
X		81.3 cm	32"
Y		84.0 cm	33 1/8"
Z		87.6 cm	34 1/2"
AA		91.2 cm	35 7/8"
BB		94.8 cm	37 3/8"
CC		98.4 cm	38 3/4"
DD		102.0 cm	40 1/8"
EE		108.0 cm	42 1/2"
FF		114.0 cm	44 7/8"
GG	120.0 cm	47 1/4"	

MESURES FINIES / FINISHED MEASUREMENTS									
	1 TAILLE WAIST		2 HANCHES HIPS		3 BOXEUR BOXER SHORTS		4 PANTALON PANTS		
F	63.0 cm	24 3/4 "	66.0 cm	26 "	23.0 cm	9 "	52.0 cm	20 1/2 "	
G	65.5 cm	25 3/4 "	68.7 cm	27 "	24.3 cm	9 1/2 "	57.0 cm	22 1/2 "	
H	68.0 cm	26 3/4 "	71.3 cm	28 "	25.7 cm	10 "	62.0 cm	24 1/2 "	
I	70.5 cm	27 3/4 "	74.0 cm	29 1/4 "	27.0 cm	10 3/4 "	67.0 cm	26 1/2 "	
J	73.0 cm	28 3/4 "	76.7 cm	30 1/4 "	28.3 cm	11 1/4 "	72.0 cm	28 1/4 "	
K	75.5 cm	29 3/4 "	79.3 cm	31 1/4 "	29.7 cm	11 3/4 "	77.0 cm	30 1/4 "	
L	78.0 cm	30 3/4 "	82.0 cm	32 1/4 "	31.0 cm	12 1/4 "	82.0 cm	32 1/4 "	
M	80.3 cm	30 3/4 "	84.4 cm	33 1/4 "	32.3 cm	12 3/4 "	86.0 cm	33 3/4 "	
N	82.6 cm	31 1/2 "	86.9 cm	34 1/4 "	33.6 cm	13 1/4 "	90.0 cm	35 1/2 "	
O	84.9 cm	32 1/2 "	89.3 cm	35 1/4 "	34.9 cm	13 3/4 "	94.0 cm	37 "	
P	87.1 cm	33 1/2 "	91.7 cm	36 "	36.1 cm	14 1/4 "	98.0 cm	38 1/2 "	
Q	89.4 cm	34 1/4 "	94.1 cm	37 "	37.4 cm	14 3/4 "	102.0 cm	40 1/4 "	
R	91.7 cm	35 1/4 "	96.6 cm	38 "	38.7 cm	15 1/4 "	106.0 cm	41 3/4 "	
S	94.0 cm	36 "	99.0 cm	39 "	40.0 cm	15 3/4 "	110.0 cm	43 1/4 "	
T	96.2 cm	37 "	101.0 cm	39 3/4 "	40.3 cm	16 "	110.2 cm	43 1/4 "	
U	98.3 cm	37 3/4 "	103.0 cm	40 1/2 "	40.7 cm	16 "	110.3 cm	43 1/2 "	
V	100.5 cm	38 3/4 "	105.0 cm	41 1/4 "	41.0 cm	16 1/4 "	110.5 cm	43 1/2 "	
W	102.7 cm	39 1/2 "	107.0 cm	42 1/4 "	41.3 cm	16 1/4 "	110.7 cm	43 1/2 "	
X	104.8 cm	40 1/2 "	109.0 cm	43 "	41.7 cm	16 1/2 "	110.8 cm	43 3/4 "	
Y	107.0 cm	41 1/4 "	111.0 cm	43 3/4 "	42.0 cm	16 1/2 "	111.0 cm	43 3/4 "	
Z	111.0 cm	42 1/4 "	113.2 cm	44 1/2 "	42.4 cm	16 3/4 "	110.6 cm	43 1/2 "	
AA	115.0 cm	43 3/4 "	115.4 cm	45 1/2 "	42.8 cm	16 3/4 "	110.2 cm	43 1/2 "	
BB	119.0 cm	45 1/4 "	117.6 cm	46 1/4 "	43.2 cm	17 "	109.8 cm	43 1/4 "	
CC	123.0 cm	46 3/4 "	119.8 cm	47 1/4 "	43.6 cm	17 1/4 "	109.4 cm	43 "	
DD	120.0 cm	48 1/2 "	122.0 cm	48 "	44.0 cm	17 1/4 "	109.0 cm	43 "	
EE	126.3 cm	47 1/4 "	127.0 cm	50 "	45.0 cm	17 3/4 "	108.7 cm	42 3/4 "	
FF	132.7 cm	49 3/4 "	132.0 cm	52 "	45.6 cm	18 "	108.3 cm	42 3/4 "	
GG	139.0 cm	52 1/4 "	137.0 cm	54 "	47.0 cm	18 1/2 "	108.0 cm	42 1/2 "	